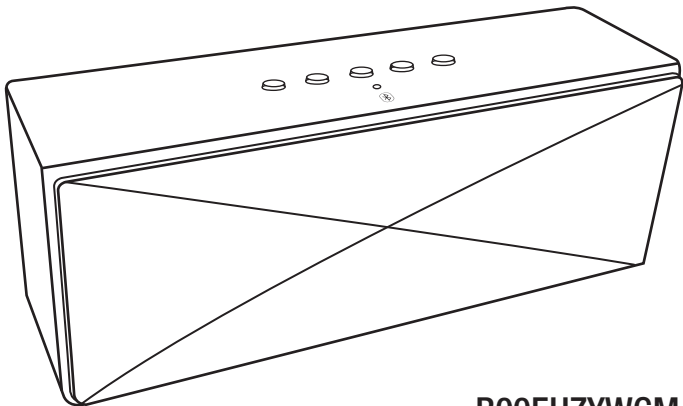


**amazon**  
basics



**B00EHZYWGM**

<b>English .....</b>	<b>3</b>
<b>Français .....</b>	<b>15</b>
<b>Deutsch.....</b>	<b>27</b>
<b>Italiano .....</b>	<b>39</b>
<b>Español .....</b>	<b>51</b>



## Instruction Manual • English

### AmazonBasics Portable Bluetooth® Speaker

---

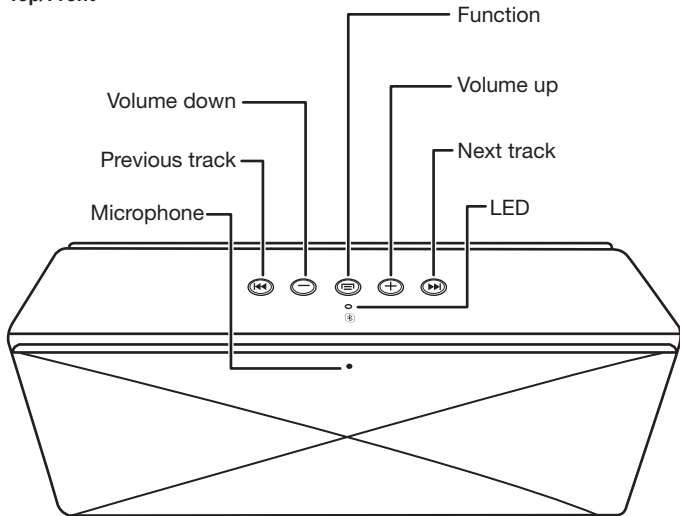
#### Contents

- Bluetooth speaker
- USB charging cable
- This instruction manual

Bluetooth 4.0 supported

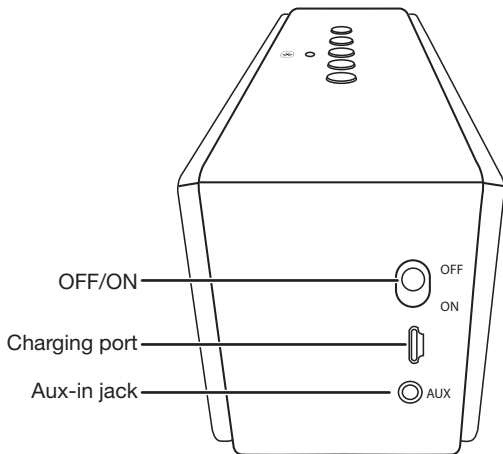
## Product overview

### Top/Front



**Note:** A tone sounds when the maximum volume setting is reached.

## Side

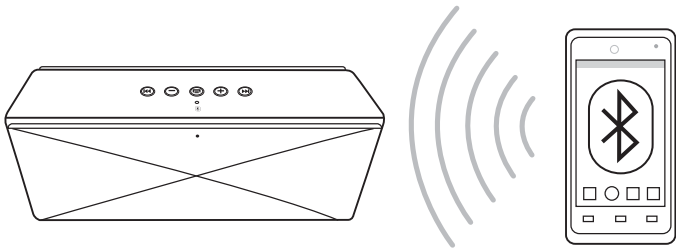


## Setup


Your speaker is partially charged when it arrives so you can use it right away. For the best reception, keep the speaker within 30 feet of the device it's paired to.

### Pairing the speaker and a device


1. Turn ON the speaker. A tone sounds and the LED blinks.
2. Turn ON your device (like a phone or tablet).
3. On your device, locate your Bluetooth settings and turn on Bluetooth.
4. In Bluetooth Settings, scan for devices if necessary, then select **BTV1** from your device's list. The LED stops blinking and lights blue. Your device and speaker are paired and your speaker is ready to use.



## Pairing another device

1. Disconnect from the previous device by pressing and holding the function  button. A tone sounds and the LED blinks.
  2. Repeat the *Pair the device* steps for your next device.
- Note:** You can pair multiple devices but you can only have one device actively paired at a time.

## Reconnecting a previously paired device

1. Disconnect from any other device by pressing and holding the function  button. A tone sounds and the LED blinks.
2. If the speaker doesn't automatically find the device you want paired (indicated by the LED blinking blue), go to your device settings and ensure that Bluetooth is still ON, then select **BTV1**. The speaker and device re-pair.

## Play music


1. Start playing music on your paired device. You will hear the music through the speaker.
2. On the speaker, press + or – to increase or decrease the volume.
3. Press >>| or |<< to move to the next or previous track.

## Use as a speakerphone

You can listen through the speaker and speak through the speaker's microphone during phone calls. Position the speaker about 2 feet away and speak normally.


### If you make a call while paired:

The audio and microphone automatically default to the speaker.

- Use your phone to make the call.
- Press the function  button to end the call.

### If you receive a call while paired:

Your phone rings through the speakerphone.

To listen and speak through the speakerphone, press the function  button to answer the call.

- Press the function button to end the call.
- Press and hold the function button to reject the call.

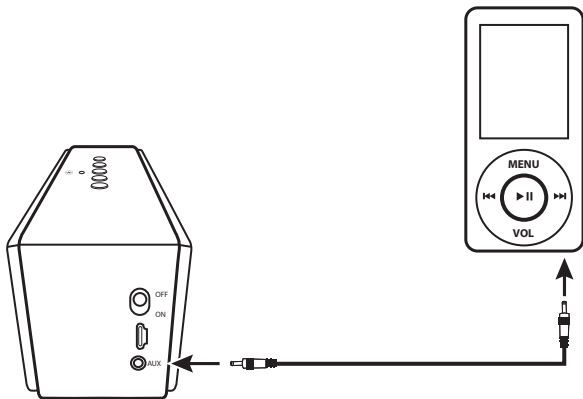
To listen and speak through your phone, use your phone to answer the call.





## Connect with an audio cable

Connect a 3.5 mm audio cable (not included) from the speaker's AUX jack to your audio device (like an MP3 player). The speaker automatically disconnects from Bluetooth.

**Note:** When connected to AUX, use the controls on the device instead of the speaker.

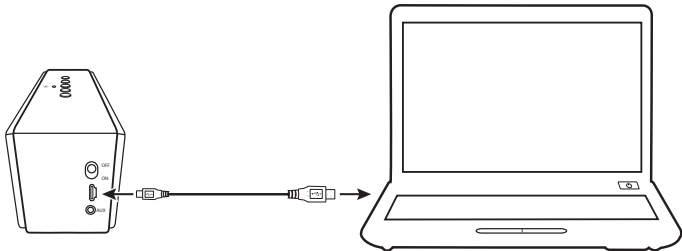


## Charge the speaker

Depending on your device, a battery indicator  may appear. When the battery is low, that indicator displays a short red bar . When the battery is low the speaker's LED flashes red. If not charged, the speaker shuts off.

To charge the speaker, connect the USB charging cable to the charging port and an available USB port on your computer.

- If the speaker is ON, the LED will blink red when charging.
- If the speaker is OFF, the LED will blink red while charging and turn off when fully charged.



## **Troubleshooting**

### **The speaker won't pair.**

- Move the speaker and your device closer together.
- The speaker turns off automatically if it is not paired in 5 minutes. Turn the speaker off, then back on to re-enter pairing mode.

### **The sound is too quiet or loud.**

- Adjust the volume on your device. It should be at about 50%.
- Adjust the speaker volume.

### **The microphone is not picking up my voice.**

- Make sure that your phone is paired to the speaker.
- Make sure that the microphone is facing you. The LED should be closest to you.

### **I hear static through the speakers.**

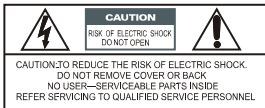
- Move the speaker closer to your paired device. The maximum distance is 30 feet.
- Turn down the volume.

## The speaker buttons are not controlling my device.

- Some functions may be restricted depending on the device paired to the speaker.
- If the device is connected to the AUX-in jack, you must use the controls on the device.
- Make sure the device is within 30 feet of the speaker.
- Make sure your device supports Bluetooth 4.0.

## Safety and Compliance

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock: Do not expose this appliance to rain or moisture.



### FCC Information

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance may cause interference and void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

This product complies with the requirement of the 1999/5/EC directive.

**Caution:**

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**PRODUCT DISPOSAL INFORMATION**

Dispose of this product in accordance with Local and National Disposal Regulations.



**WEEE**

Regulatory Information: Disposal of Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE)

The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive aims to minimize the impact of electrical and electronic goods on the environment, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centers in order to help conserve natural resources.

Each country should have its collection centers for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.







## Manuel d'instructions • Français

### Haut-parleur portable Bluetooth® AmazonBasics

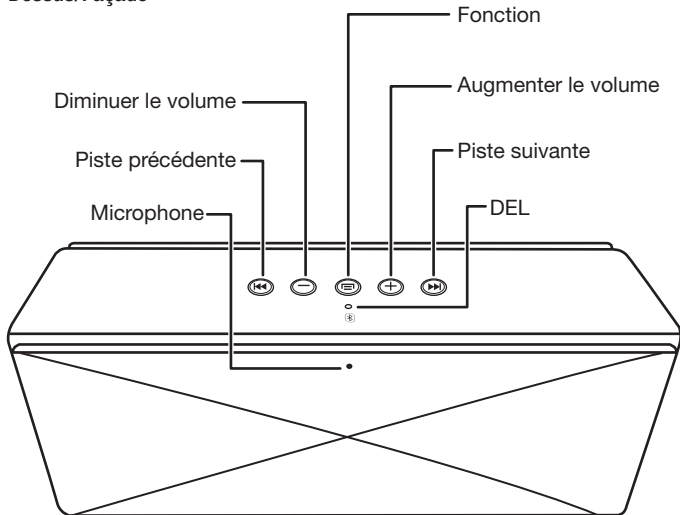
---

#### Contenu

- Haut-parleur Bluetooth
- Câble USB de recharge
- Manuel d'instructions (ce document)

#### Prise en charge du Bluetooth 4.0

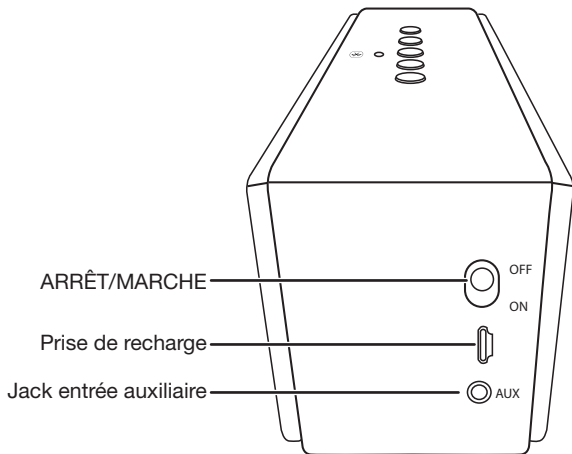
## Vue d'ensemble du produit Dessus/Façade



**Note:** Un signal sonore est émit lorsque le volume maximum est atteint.



## Côté

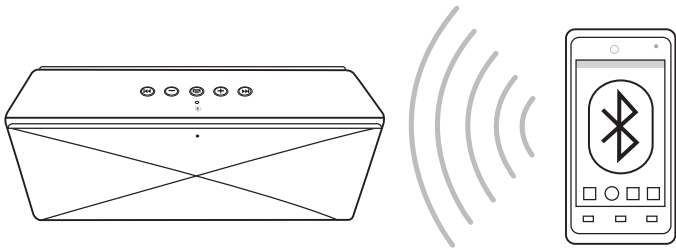


## Paramétrage

À la livraison, votre haut-parleur est partiellement chargé. Vous pouvez donc l'utiliser de suite. Pour obtenir une réception optimale, maintenez votre haut-parleur à une distance maximale de 9 mètres (30 pieds) de l'appareil auquel il est appairé.


### Appairer le haut-parleur et un appareil

1. Mettez le haut-parleur sur MARCHE. Un son est émit et la DEL clignote.
2. Mettez votre appareil sur MARCHE (tel un téléphone ou une tablette).
3. Sur votre appareil, dans les paramètres du Bluetooth, activez le Bluetooth.
4. Dans les paramètres du Bluetooth, recherchez les




périphériques si nécessaire, puis sélectionnez **BTV1** dans la liste. La DEL arrête de clignoter et s'allume en bleu. Votre appareil et le haut-parleur sont alors appairés et le haut-parleur est prêt à être utilisé.

### Appairer un autre appareil

1. Déconnectez l'appareil précédent en appuyant et maintenant le bouton de fonction . Un son est émit et la DEL clignote.
2. Répétez les étapes « Appairage d'un appareil » pour appairer le suivant.

**Note:** Vous pouvez appairer plusieurs appareils, mais une seule association peut être active à la fois.

### Reconnecter un appareil précédemment appairé

1. Déconnectez l'appareil précédent en appuyant et maintenant le bouton de fonction . Un son est émit et la DEL clignote.
2. Si le haut-parleur ne trouve pas automatiquement l'appareil que vous voulez appairer (ce qui est indiqué par la DEL clignotant en bleu), allez dans les paramètres de votre appareil et vérifiez que Bluetooth est toujours activé, puis

choisissez **BTV1**. Le haut-parleur et l'appareil sont appairés de nouveau.

## **Jouer de la musique**

1. Commencez à jouer de la musique sur l'appareil appairé. Vous entendrez la musique par le biais du haut-parleur.
2. Sur le haut-parleur, appuyez sur + ou – pour augmenter ou diminuer le volume.
3. Appuyez sur >>| ou |<< pour aller à la piste suivante ou précédente.

## **Utilisation comme poste téléphonique à haut-parleur**

Vous pouvez entendre par le haut-parleur et parler dans le microphone de celui-ci pendant vos appels téléphoniques. Positionnez-vous à environ 60 cm (2 pieds) du haut-parleur et parlez normalement.

### **Si vous passez un appel téléphonique en étant appairé :**

L'audio et le micro du haut-parleur sont automatiquement sélectionnés par défaut.

- Utilisez votre téléphone pour passer l'appel.
- Appuyez sur le bouton de fonction  pour terminer l'appel.

**Si vous recevez un appel téléphonique en étant appairé :**

La sonnerie de votre téléphone retentit dans le haut-parleur.

**Pour écouter et parler par l'intermédiaire du haut-parleur, appuyez sur le bouton de fonction  pour répondre à l'appel.**

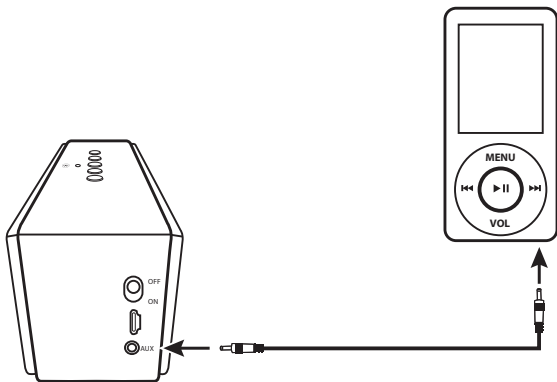
- Appuyez sur le bouton de fonction pour terminer l'appel.
- Appuyez sur et maintenez le bouton de fonction pour rejeter l'appel.

**Pour écouter et parler par l'intermédiaire de votre téléphone, utilisez votre téléphone pour répondre à l'appel.**



## Raccordement avec un câble audio

Raccordez la prise AUX de votre haut-parleur à votre appareil audio (tel un lecteur MP3) à l'aide d'un câble audio avec un jack de 3,5 mm (non inclus). Le haut-parleur se déconnecte automatiquement du Bluetooth.

**Note:** Utilisez les commandes de l'appareil à la place de celles du haut-parleur lorsque celui-ci est raccordé via la prise AUX (auxiliaire).

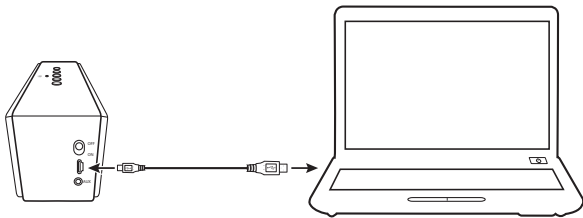


## Recharger la batterie du haut-parleur

Un indicateur de charge de la batterie  peut apparaître en fonction de votre appareil. Lorsque la batterie est faible, cet indicateur affiche une courte barre rouge . Lorsque la batterie du haut-parleur est faible, la DEL du haut-parleur clignote en rouge. Si elle n'est pas chargée, le haut-parleur s'éteint.

Pour charger le haut-parleur, raccordez le câble de recharge USB au port de recharge et à un port USB disponible de votre ordinateur.

- Si le haut-parleur est en **MARCHE**, la DEL clignote en rouge pendant la charge.
- Si le haut-parleur est à l'**ARRÊT**, la DEL clignote en rouge pendant la charge, puis s'éteint lorsque la charge est terminée.



## Dépannage

### Le haut-parleur ne s'appaire pas.

- Rapprochez votre appareil et le haut-parleur.
- Le haut-parleur s'éteint automatiquement s'il n'est pas appairé dans les 5 minutes. Éteignez le haut-parleur, puis rallumez-le pour entrer de nouveau dans le mode d'appairage.

### Le son est trop faible ou trop fort.

- Réglez le volume sur votre appareil. Il devrait être réglé à environ 50 %.
- Réglez le volume du haut-parleur.

### Le microphone n'attrape pas ma voix.

- Assurez-vous que votre téléphone est appairé avec le haut-parleur.
- Assurez-vous d'être face au microphone. La DEL doit être plus proche de vous.



**J'entends des bruits parasites à travers le haut-parleur.**

- Rapprochez le haut-parleur de l'appareil appairé. La distance maximale est de 9 mètres (30 pieds).
- Diminuez le volume.

**Les boutons du haut-parleur ne commandent pas mon appareil.**

- Certaines fonctions peuvent être restreintes selon l'appareil qui est appairé.
- Si l'appareil est raccordé par câble à l'entrée AUX, vous devez utiliser les commandes sur l'appareil.
- Assurez-vous que l'appareil est à une distance maximale de 9 mètres (30 pieds) du haut-parleur.
- Assurez-vous que votre appareil prenne en charge le Bluetooth 4.0.

## Sécurité et conformité

AVERTISSEMENT : Pour diminuer le risque d'incendie ou d'électrocution : Ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité.



Ce produit est conforme aux exigences de la Communauté européenne sur les interférences radio.

Ce produit est conforme aux exigences de la directive 1999/5/EC.

### Attention :

Tout changement ou modification non expressément approuvés par la partie responsable de la conformité peut annuler l'autorisation de l'utilisateur à utiliser l'équipement.



**DEEE**

Informations réglementaires : Élimination des Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE)

La directive concernant les Déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE allant en décharge. Le symbole sur ce produit ou son emballage signifie que ce produit doit être jeté séparément des ordures ménagères ordinaires à la fin de sa vie. Vous devez savoir que c'est votre responsabilité de vous débarrasser des équipements électroniques en les acheminant à des centres de recyclage en vue de préserver les ressources naturelles.

Chaque pays doit avoir ses propres centres de collecte pour le recyclage d'équipements électriques et électroniques. Pour obtenir des informations à propos des points de collecte des équipements à recycler, veuillez communiquer avec votre service de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques, le bureau de votre ville, ou votre service d'enlèvement des ordures ménagères.





## Bedienungsanleitung • Deutsch

### AmazonBasics Tragbarer Bluetooth®-Lautsprecher

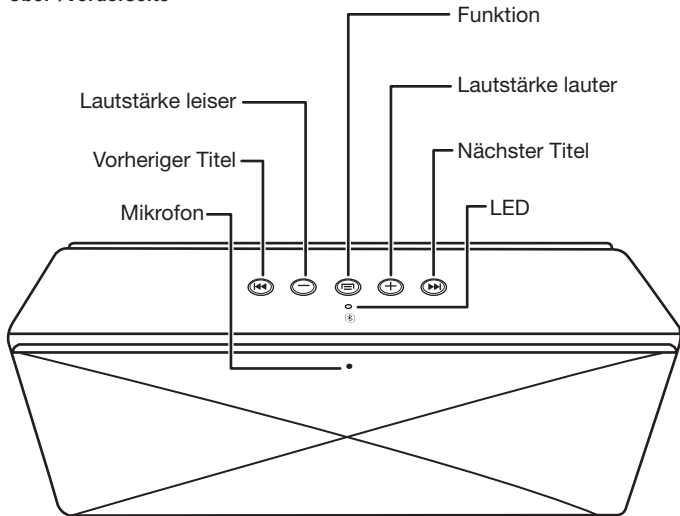
---

#### Inhalt

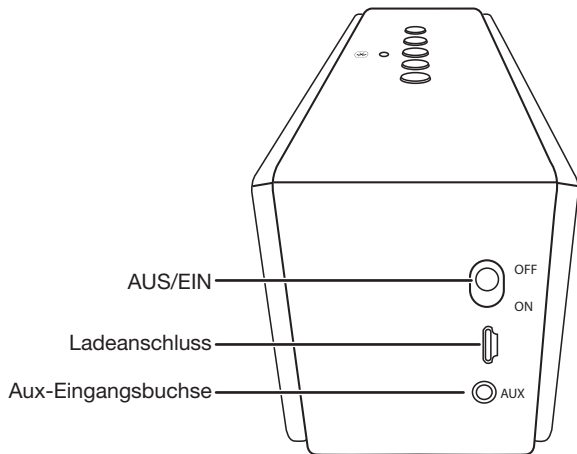
- Bluetooth-Lautsprecher
- USB-Ladekabel
- Diese Bedienungsanleitung

#### Unterstützung von Bluetooth 4.0

## Produktübersicht Ober-/Vorderseite



**Hinweis:** Ein Signalton ertönt, wenn die maximale Lautstärke erreicht ist.

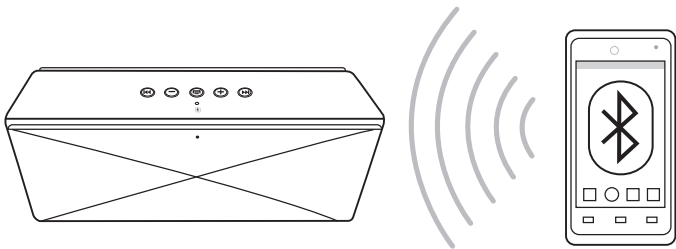


## Einrichtung

Der Lautsprecher ist bei Auslieferung teilweise aufgeladen, sodass Sie ihn sofort verwenden können. Den besten Empfang erhalten Sie, wenn der Lautsprecher innerhalb eines Abstands von ca. 9 m vom Gerät aufgestellt wird, mit dem er gekoppelt ist.


### Lautsprecher und Gerät koppeln

1. Den Lautsprecher auf EIN stellen. Ein Signalton ertönt und die LED blinkt.
2. Das Gerät einschalten (z. B. ein Mobiltelefon oder Tablet).
3. Auf dem Gerät die Bluetooth-Einstellungen lokalisieren und Bluetooth aktivieren.
4. In den Bluetooth-Einstellungen ggf. nach Geräten suchen,




dann aus der im Gerät angezeigten Liste **BTV1** auswählen. Die LED blinkt nicht mehr, sondern leuchtet blau. Das Gerät und der Lautsprecher sind gekoppelt und der Lautsprecher ist einsatzbereit.

### Ein anderes Gerät koppeln

1. Die Verbindung mit dem vorherigen Gerät unterbrechen, indem Sie die Funktionstaste  drücken und gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und die LED blinkt.
2. Die Schritte zum Koppeln des Geräts für das nächste Gerät wiederholen.

**Hinweis:** Sie können mehrere Geräte koppeln, aber es kann immer nur jeweils ein Gerät aktiv gekoppelt sein.

### Ein zuvor gekoppeltes Gerät erneut verbinden

1. Die Verbindung mit einem anderen Gerät unterbrechen, indem Sie die Funktionstaste  drücken und gedrückt halten. Ein Signalton ertönt und die LED blinkt.
2. Wenn der Lautsprecher nicht automatisch das zu koppelnde Gerät findet (was durch die blau blinkende LED angezeigt wird), zu den Geräteeinstellungen navigieren und sicherstellen, dass Bluetooth noch aktiviert ist, dann **BTV1**

wählen. Der Lautsprecher und das Gerät werden erneut gekoppelt.

## **Musik spielen**

1. Mit dem Abspielen von Musik auf dem gekoppelten Gerät beginnen. Sie hören die Musik über den Lautsprecher.
2. Auf dem Lautsprecher auf + oder – drücken, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu verringern.
3. Auf >>| oder |<< drücken, um zum nächsten oder vorherigen Titel zu navigieren.


## **Als Freisprecheinrichtung verwenden**

Sie können während Telefonanrufen das Gespräch über den Lautsprecher abhören und über das Mikrofon des Lautsprechers sprechen. Den Lautsprecher in einer Entfernung von ca. 60 cm aufstellen und normal sprechen.



**Wenn Sie ein Gespräch führen, während ein Gerät gekoppelt ist:**

Die Audioausgabe und das Mikrofon wechseln standardmäßig automatisch zum Lautsprecher.

- Zum Tätigen eines Anrufs das Telefon verwenden.
- Zum Beenden des Gesprächs auf die Funktionstaste  drücken.

**Wenn Sie ein Gespräch entgegennehmen, während ein Gerät gekoppelt ist:**

Das Telefon klingelt über die Freisprechanlage.

**Um über die Freisprechanlage zu hören und zu sprechen,**  
die Funktionstaste  drücken, um das Gespräch entgegenzunehmen.

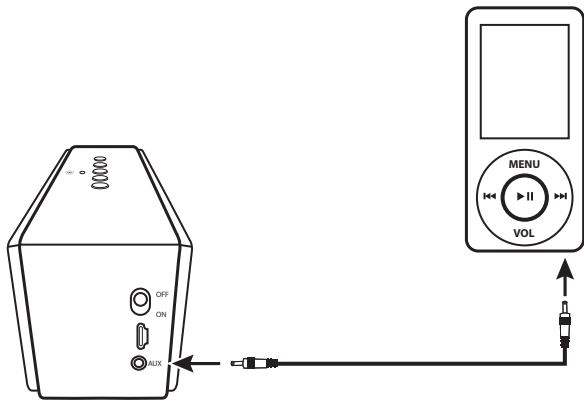
- Zum Beenden des Gesprächs auf die Funktionstaste drücken.
- Um den Anruf abzuweisen, die Funktionstaste drücken und gedrückt halten.

**Um über das Telefon zu hören und zu sprechen, den Anruf über das Telefon entgegennehmen.**



## Mit einem Audiokabel anschließen

Ein 3,5 mm-Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) von der AUX-Buchse mit einem Audiogerät (beispielsweise einem MP3 Player) verbinden. Der Lautsprecher unterbricht automatisch die Verbindung mit Bluetooth.

**Hinweis:** Beim Anschluss an der AUX-Buchse die Bedienelemente des Geräts anstatt die des Lautsprechers verwenden.

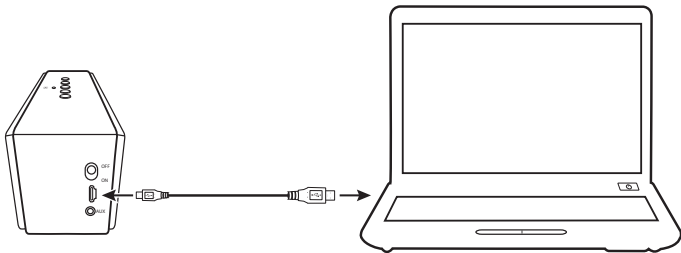


## Lautsprecher aufladen

Je nach Gerät kann eine Batterieanzeige  eingeblendet werden. Wenn die Batterie schwach ist, erscheint auf der Anzeige ein kurzer roter Balken . Wenn die Batterie schwach ist, blinkt die LED des Lautsprechers rot. Wenn der Lautsprecher nicht aufgeladen ist, schaltet er sich aus.

Zum Aufladen des Lautsprechers das USB-Ladekabel am Ladeanschluss und einem verfügbaren USB-Port an Ihrem Computer anschließen.

- Wenn der Lautsprecher eingeschaltet ist, blinkt die LED während des Ladevorgangs rot.



- Wenn der Lautsprecher ausgeschaltet ist, blinkt die LED während des Ladevorgangs rot und schaltet sich aus, sobald die Batterie vollständig aufgeladen ist.

## **Fehlersuche**

### **Der Lautsprecher lässt sich nicht koppeln.**

- Den Lautsprecher und das Gerät dichter aneinander positionieren.
- Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn er in 5 Minuten nicht gekoppelt ist. Den Lautsprecher aus- und wieder einschalten, um den Kopplungsmodus erneut aufzurufen.

### **Der Klang ist zu leise oder zu laut.**

- Die Lautstärke am Gerät anpassen. Sie sollte bei ca. 50 % liegen.
- Die Lautstärke des Lautsprechers anpassen.

### **Das Mikrofon erfasst meine Stimme nicht.**

- Sicherstellen, dass das Telefon mit dem Lautsprecher gekoppelt ist.

- Sicherstellen, dass Sie sich vor dem Mikrofon befinden. Die LED sollte sich in nächster Nähe befinden.

#### **Ich höre Statik über die Lautsprecher.**

- Den Lautsprecher näher am gekoppelten Gerät aufstellen. Der Höchstabstand beträgt 9 m.
- Die Lautstärke verringern.

#### **Das Gerät kann nicht über die Lautsprechertasten gesteuert werden.**

- Manche Funktionen können je nach dem Gerät, das mit dem Lautsprecher gekoppelt ist, eingeschränkt sein.
- Wenn das Gerät mit der AUX-Eingangsbuchse verbunden ist, müssen Sie die Bedienelemente auf dem Gerät verwenden.
- Sicherstellen, dass das Gerät innerhalb von 9 m vom Lautsprecher positioniert ist.
- Sicherstellen, dass das Gerät Bluetooth 4.0 unterstützt.

# Sicherheit und Compliance

**ACHTUNG:** So reduzieren Sie die Brand- oder Stromschlaggefahr: Dieses Gerät keinem Regen bzw. keiner Feuchtigkeit aussetzen.



Dieses Produkt erfüllt die Funkstörungenanforderungen der Europäischen Union.

Dieses Produkt erfüllt die Anforderung der Richtlinie 1999/5/EG.

## **Vorsicht:**

Alle Änderungen oder Umbauten, die nicht ausdrücklich von der für die Konformität verantwortlichen Partei genehmigt wurden, können die Befugnis des Benutzers, das Gerät zu betreiben, aufheben.



**WEEE**

Behördliche Informationen: Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE)

Der Zweck der WEEE-Richtlinie liegt darin, die Auswirkungen von Elektro- und Elektronikprodukten auf die Umgebung zu minimieren, indem verstärkt eine Wiederverwendung und ein Recycling betrieben werden und die Anzahl von in Abfallhalden entsorgten Altgeräten reduziert wird. Das Symbol auf diesem Produkt bzw. seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer separat von normalem Haushaltsmüll entsorgt werden muss. Seien Sie sich bewusst, dass Sie die Verantwortung dafür tragen, Elektronikgeräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um einen Beitrag zur Erhaltung von Rohstoffquellen zu leisten.

Jedes Land sollte eigene Sammelzentren für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten haben. Informationen über Abgabestellen in Ihrem Einzugsgebiet erhalten Sie bei Ihrer für Elektro- und Elektronik-Altgeräte zuständigen Abfallbehörde, Ihrem städtischen Amt oder Ihrem Haushaltsmüllentsorgungs-Dienstleister.

© 2013 Amazon.com, Inc. oder seine verbundenen Unternehmen. Alle Rechte vorbehalten. Amazon und das AmazonBasics-Logo sind Marken von Amazon.com, Inc. oder seinen verbundenen Unternehmen.





## Manuale di istruzioni • Italiano

### AmazonBasics Altoparlante Bluetooth® portatile

---

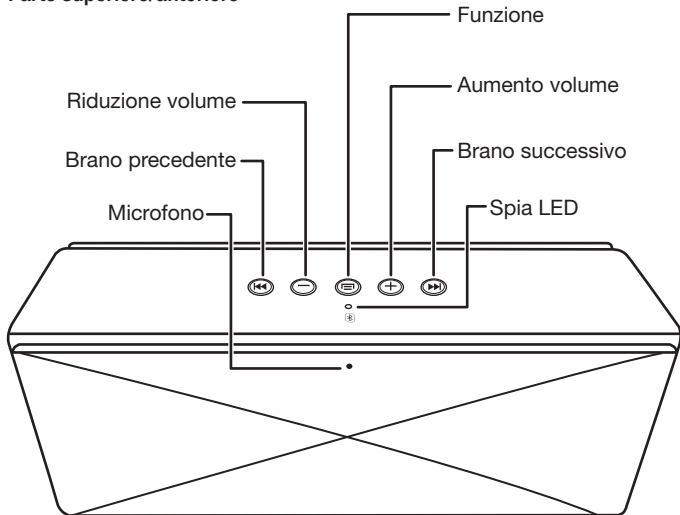
#### Contenuto

- Altoparlante Bluetooth
- Cavo di carica USB
- Questo manuale di istruzioni

**Bluetooth 4.0 supportato**

## Descrizione del prodotto

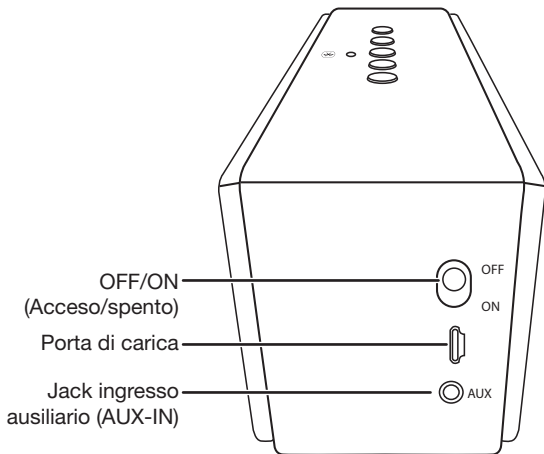
### Parte superiore/anteriore



**Nota:** quando viene raggiunto il volume massimo, viene emesso un segnale acustico.



Lato

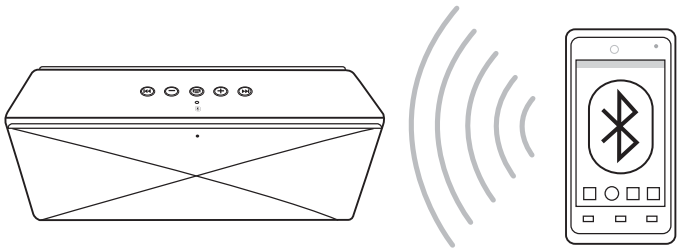


## Approntamento

L'altoparlante arriva parzialmente carico, quindi si può usare subito. Per ottenere la migliore ricezione, tenerlo ad una distanza non superiore ai 9 metri (30 piedi) dal dispositivo al quale è abbinato.


## Abbinamento di altoparlante e dispositivo

1. Accendere (ON) l'altoparlante. Viene emesso un segnale acustico e la spia LED lampeggia.
2. Accendere (ON) il dispositivo (ad esempio un telefono o una tavoletta).
3. Sul dispositivo, individuare le impostazioni Bluetooth e attivare Bluetooth.
4. Nelle impostazioni Bluetooth, cercare il dispositivo




se necessario, quindi selezionare **BTV1** dall'elenco del dispositivo. La spia LED smette di lampeggiare e diventa blu. Il dispositivo e l'altoparlante sono abbinati e l'altoparlante è pronto all'uso.

### Abbinamento di un altro dispositivo

1. Scollegare dal precedente dispositivo premendo e tenendo premuto il pulsante di funzione . Viene emesso un segnale acustico e la spia LED lampeggia.
2. Ripetere i procedimenti di abbinamento per il dispositivo successivo.

**Nota:** si possono abbinare più dispositivi, ma si può avere solo un dispositivo alla volta abbinato in modo attivo.

### Ricollegamento di un dispositivo abbinato precedentemente

1. Scollegare da qualsiasi altro dispositivo premendo e tenendo premuto il pulsante di funzione . Viene emesso un segnale acustico e la spia LED lampeggia.
2. Se l'altoparlante non trova automaticamente il dispositivo che si vuole abbinare (indicato dalla spia LED blu lampeggiante), verificare le impostazioni del dispositivo e assicurarsi che il Bluetooth sia ancora acceso (ON), quindi

selezionare **BTV1**. L'altoparlante e il dispositivo vengono abbinati di nuovo.

## Riproduzione di musica

1. Iniziare ad ascoltare la musica sul dispositivo abbinato. La musica viene riprodotta attraverso l'altoparlante.
2. Sull'altoparlante, premere + o - per aumentare o diminuire il volume.
3. Premere >>| o |<< per passare al brano successivo o precedente.


## Uso come vivavoce

Durante le conversazioni telefoniche, si può ascoltare attraverso l'altoparlante e parlare attraverso il microfono dell'altoparlante. Posizionare l'altoparlante ad una distanza di circa 60 cm (2 piedi) e parlare normalmente.

## Se si fa una telefonata durante l'abbinamento


L'audio e il microfono passano automaticamente all'altoparlante come impostazione predefinita.

- Usare il telefono per fare la telefonata.

- Premere il pulsante di funzione  per terminare la telefonata.

**Se si riceve una telefonata durante l'abbinamento**

Il telefono squilla attraverso l'altoparlante.

Per ascoltare e parlare attraverso l'altoparlante, premere il pulsante di funzione  per rispondere alla chiamata.

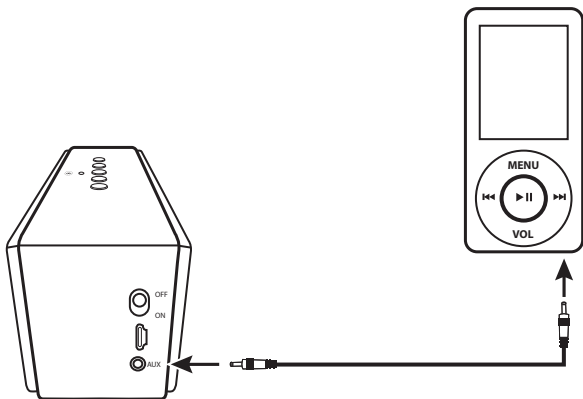
- Premere il pulsante di funzione per terminare la telefonata.
- Premere e tenere premuto il pulsante di funzione per rifiutare la telefonata.

Per ascoltare e parlare attraverso il telefono, usare il telefono per rispondere alla telefonata.



## Collegamento ad un cavo audio

Collegare un cavo audio da 3,5 mm (non incluso) dal jack AUX dell'altoparlante al proprio dispositivo di riproduzione audio (come ad esempio un lettore MP3). L'altoparlante si scollega automaticamente dal Bluetooth.

**Nota:** durante il collegamento all'AUX, usare i comandi sul dispositivo invece di quelli sull'altoparlante.

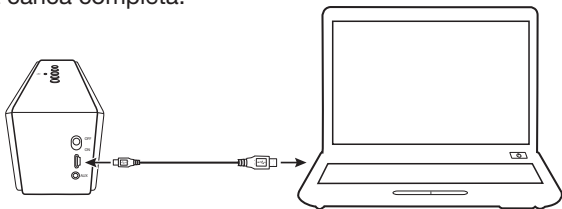


## Carica dell'altoparlante

A seconda del proprio dispositivo, potrebbe apparire un indicatore di batteria . Quando la carica della batteria è bassa, tale indicatore visualizza una barra rossa corta . Quando la batteria è scarica, la spia LED dell'altoparlante lampeggia in rosso. Se non viene caricato, l'altoparlante si spegne.

Per caricare l'altoparlante, collegare il cavo di carica USB alla porta di carica e ad una porta USB disponibile sul computer.

- Se l'altoparlante è acceso (ON), la spia LED lampeggia in rosso durante la carica.
- Se l'altoparlante è spento (OFF), la spia LED lampeggia in rosso durante la carica e si spegne quando viene raggiunta la carica completa.



## **Risoluzione dei problemi**

### **L'altoparlante non si abbinava.**

- Avvicinare l'altoparlante e il dispositivo.
- L'altoparlante si spegne automaticamente se non viene abbinato entro 5 minuti. Spegnerlo, e poi riaccenderlo per ritornare in modalità di abbinamento.

### **Il suono è troppo basso o troppo alto.**

- Regolare il volume sul dispositivo. Dovrebbe essere impostato all'incirca sul 50%.
- Regolare il volume dell'altoparlante.

### **Il microfono non rileva la mia voce.**

- Assicurarsi che il telefono sia abbinato all'altoparlante.
- Assicurarsi che il microfono sia rivolto verso di sé. La spia LED dovrebbe trovarsi nel punto più vicino a sé stessi.

### **Sento rumore di elettricità statica attraverso gli altoparlanti.**

- Spostare l'altoparlante più vicino al dispositivo abbinato. La distanza massima è di 9 metri (30 piedi).
- Abbassare il volume.



## **I pulsanti dell'altoparlante non controllano il mio dispositivo.**

- Alcune funzioni potrebbero essere limitate a seconda del dispositivo abbinato all'altoparlante.
- Se il dispositivo è collegato al jack AUX, occorre usare i comandi sul dispositivo.
- Assicurarsi che il dispositivo non sia più lontano di 9 metri (30 piedi) dall'altoparlante.
- Assicurarsi che il proprio dispositivo supporti Bluetooth 4.0.

## Sicurezza e conformità

**AVVERTENZA** – Per ridurre il rischio di incendio o scosse elettriche, attenersi a quanto segue. Non esporre questo dispositivo a pioggia o umidità.



Questo prodotto soddisfa i requisiti previsti dalle normative della Comunità Europea in materia di radiointerferenze.

Questo prodotto soddisfa i requisiti della direttiva 1999/5/CE.

### Attenzione -

Qualsiasi cambiamento o modifica non approvati espressamente dalla parte responsabile dell'osservanza potrebbero annullare l'autorità dell'utente di usare l'apparecchio.



**WEEE**

Informazione regolatoria: smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE)

La Direttiva sullo smaltimento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE) mira a ridurre al minimo l'impatto dei prodotti elettrici ed elettronici sull'ambiente, aumentando il riutilizzo ed il riciclaggio e riducendo il volume di rifiuti di questo tipo diretto alle discariche. Il simbolo su questo prodotto, o sulla sua confezione, indica che questo prodotto, a fine vita, deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti di tipo domestico. L'utente deve essere consapevole che è sua responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso centri di riciclaggio al fine di contribuire a preservare le risorse naturali.

Ogni Paese dovrebbe avere i propri centri di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni su tali centri, rivolgersi all'ente di zona preposto allo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche, all'ufficio comunale o all'ente addetto allo smaltimento dei rifiuti di tipo domestico.





## Manual de instrucciones • Español

### AmazonBasics altavoz portátil Bluetooth®

---

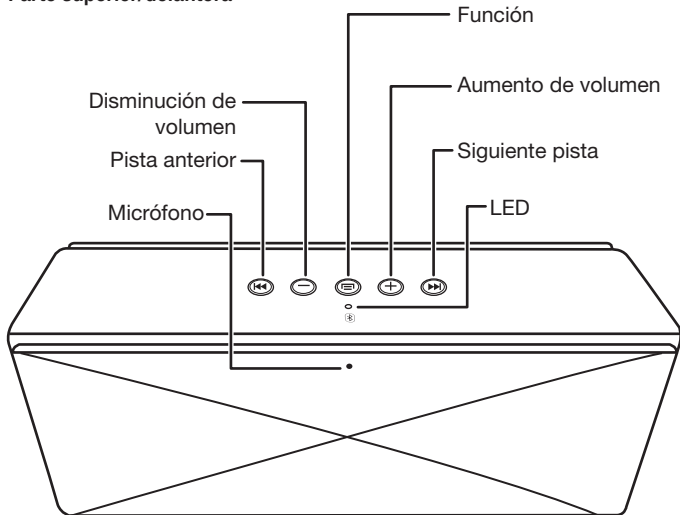
#### Contenido

- Altavoz Bluetooth
- Cable USB de carga
- Este manual de instrucciones

Compatible con Bluetooth 4.0

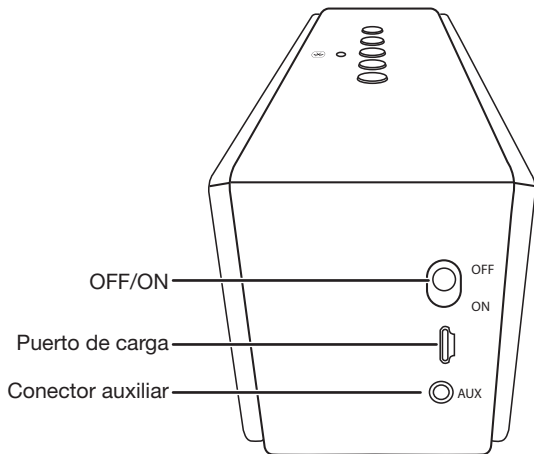
## Descripción general del producto

### Parte superior/delantera



**Nota:** Al alcanzar el ajuste máximo de volumen, se emite un tono.

## Lateral

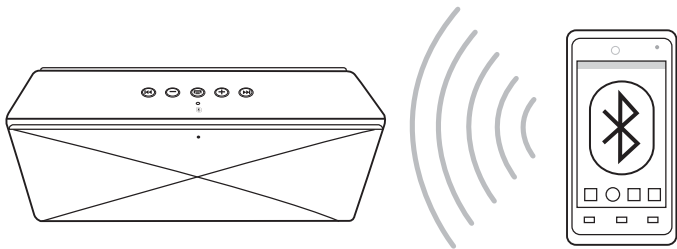


## Instalación

Su altavoz está parcialmente cargado cuando lo recibe, por lo que puede utilizarlo directamente. Para obtener una recepción óptima, sitúe el altavoz a un máximo de 9 metros del dispositivo al que está vinculado.


### Vinculación del altavoz a un dispositivo

1. Encienda el altavoz. Se emite un tono y el LED parpadea.
2. Encienda su dispositivo (p. ej. un móvil o tableta).
3. En su dispositivo, busque los ajustes de Bluetooth y active el Bluetooth.
4. Dentro de los ajustes de Bluetooth, busque dispositivos si es necesario y, a continuación, seleccione **BTV1** en su lista de dispositivos. El LED deja de parpadear y se ilumina en




azul. Su dispositivo y el altavoz están vinculados y listos para su uso.

### Vinculación de otro dispositivo

1. Desconecte el dispositivo anterior manteniendo pulsado el botón de función . Se emite un tono y el LED parpadea.
2. Repita los pasos Vincular el dispositivo con su siguiente dispositivo.

**Nota:** Puede vincular múltiples dispositivos, pero sólo puede tener vinculado de forma activa uno cada vez.

### Reconexión de un dispositivo vinculado anteriormente

1. Desconecte cualquier otro dispositivo manteniendo pulsado el botón de función . Se emite un tono y el LED parpadea.
2. Si el altavoz no encuentra automáticamente el dispositivo que desea vincular (lo cual se indica con el parpadeo azul del LED), vaya a los ajustes de su dispositivo y asegúrese de que Bluetooth siga activado; a continuación, seleccione **BTV1**. El altavoz y el dispositivo se han vuelto a vincular.

## Reproducción de música


1. Comience a reproducir música en su dispositivo vinculado. Escuchará la música a través del altavoz.
2. En el altavoz, pulse + o – para aumentar o disminuir el volumen.
3. Pulse >>| o |<< para desplazarse a la pista anterior o siguiente.

## Uso como manos libres

Puede escuchar a través del altavoz y también hablar mediante el micrófono del altavoz durante sus llamadas telefónicas. Sitúe el altavoz a unos 60 cm y hable normalmente.

### Si realiza una llamada con el altavoz vinculado:


El audio y el micrófono pasan de forma predeterminada al altavoz.

- Utilice su teléfono para efectuar la llamada.
- Pulse el botón de función  para finalizar la llamada.



**Si recibe una llamada con el altavoz vinculado:**

Su teléfono sonará a través del manos libres.

**Para escuchar y hablar a través del manos libres, pulse el botón de función  para finalizar la llamada.**

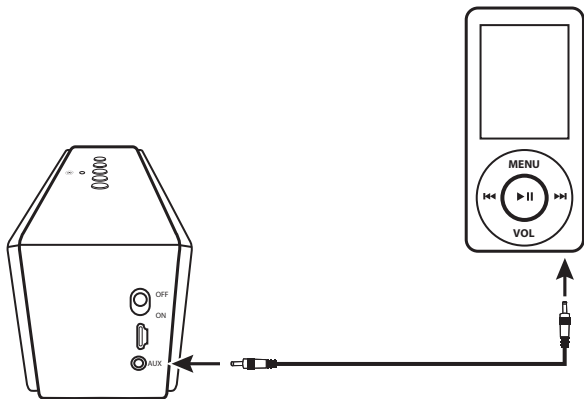
- Pulse el botón de función para finalizar la llamada.
- Mantenga pulsado el botón de función para rechazar la llamada.

**Para escuchar y hablar a través de su teléfono, utilice su teléfono para responder a la llamada.**



## Conexión con un cable de audio

Conecte un cable de audio de 3,5 mm (no incluido) desde el conector auxiliar del altavoz a su dispositivo de audio (por ejemplo, un reproductor MP3). El altavoz se desconecta automáticamente de Bluetooth.

**Nota:** Mientras utiliza el conector auxiliar, utilice los controles del dispositivo en vez de los del altavoz.

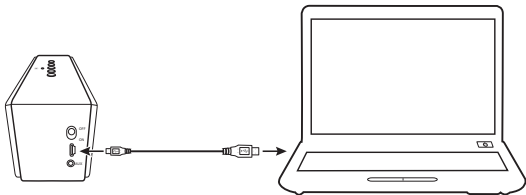


## Carga del altavoz

En función de su dispositivo, puede aparecer un indicador de batería . Cuando queda poca batería, dicho indicador muestra una barra corta de color rojo . Cuando queda poca batería, el LED del altavoz parpadea con el color rojo. Si no se carga, el altavoz se apaga.

Para cargar el altavoz, conecte el cable de carga USB al puerto de carga y a un puerto USB disponible de su ordenador.

- Si el altavoz está encendido, el LED parpadeará en rojo durante la carga.
- Si el altavoz está apagado, el LED parpadeará en rojo durante la carga y se apagará cuando esté cargado completamente.



## **Resolución de problemas**

### **El altavoz no se vincula.**

- Acerque el altavoz a su dispositivo o viceversa.
- El altavoz se apaga automáticamente si no se vincula en menos de 5 minutos. Apague el altavoz y, a continuación, vuelva a encenderlo para entrar de nuevo en el modo de vinculación.

### **El sonido está muy bajo o muy alto.**

- Ajuste el volumen en su dispositivo. Debe estar al 50% aproximadamente.
- Ajuste el volumen del altavoz.

### **El micrófono no detecta mi voz.**

- Asegúrese de que su teléfono esté vinculado al altavoz.
- Asegúrese de que el micrófono esté frente a usted. El LED debe estar lo más cerca posible a usted.

### **Se escucha estática a través de los altavoces.**

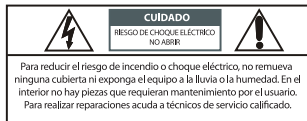
- Acerque el altavoz a su dispositivo vinculado. La distancia máxima es de 9 metros.
- Baje el volumen.

## Los botones del altavoz no permiten controlar mi dispositivo.

- En función del dispositivo vinculado al altavoz, puede que algunas funciones estén limitadas.
- Si el dispositivo está conectado a un conector auxiliar, debe utilizar los controles del dispositivo.
- Asegúrese de que el dispositivo esté a un máximo de 9 metros de distancia del altavoz.
- Asegúrese de que su dispositivo sea compatible con Bluetooth 4.0.

# Seguridad y conformidad

**CUIDADO!** Para reducir el riesgo de incendio o choque eléctrico, no remueva ninguna cubierta ni exponga el equipo a la lluvia o la humedad.



Este producto satisface los requisitos de interferencias de radio de la Comunidad Europea.

Este producto satisface los requisitos de la Directiva europea 1999/5/CE.

### **Precaución:**

Cualquier cambio o modificación realizado que no haya sido expresamente aprobado por la parte responsable del cumplimiento normativo podría invalidar el derecho del usuario de operar el equipo.



**RAEE**

Información regulatoria: Eliminación de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE)

La Directiva de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE) tiene como fin minimizar el impacto de los productos eléctricos y electrónicos en el medio ambiente, aumentando su reutilización y reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que llega al vertedero. El símbolo presente en este producto o su paquete significa que, al final de su vida útil, este producto debe eliminarse separadamente de los residuos domésticos normales. Recuerda que es tu responsabilidad eliminar los equipos electrónicos a través de los centros de reciclaje, para contribuir a la conservación de los recursos naturales.

Cada país debe tener sus centros de recolección para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Para obtener información acerca de su área de recolección para reciclaje, póngase en contacto con la autoridad correspondiente de manejo de equipos eléctricos y electrónicos de desecho, su oficina municipal local o su servicio de eliminación de residuos domésticos.





**amazon**  
basics